小說

偵探小說 **海軍約** (六續)

(英國華生原著) (東區劉孔鈞譯)

余自退家後。家人杌隉不安之狀。自屬言外。賽痾赫爾孫臥室。愁慘悲憤之氣。上通於天。疾而憂。憂而病。人生到此。夫復何言。至近日始稍稍有起色。然使無方利博士及余妻之親伺湯藥。則余之化爲異物也久矣。復安能與君晤談一室之內。伯先生之理想。既歸失敗。警察逢集視線於書辯格郎。遲退法名。在在足爲嫌疑之資料。然余甚不謂然。余之謄寫密約。在伊回家之後。彼安得知。況格乃漢格拿族之產物。與英民感情極洽。斷不忍作此賣國欺君之事。福先生乎。事之解決。端賴吾君。君而不能爲力。則余之畢生事業。行將掃地以盡矣。

言罷。倦憊甚。即復睡下。保姆以茶進。福則閉目兀坐。不發一言。良久徐曰。君言簡而賅。不落荃蹄。令人幾無暇擿。然有一問。君之受約。亦曾告諸知友否。曰無。曰哈利孫知否。曰余當時並未至華根。彼等末由而知。曰彼毋往謁訪之朋友知否。曰亦未及知。曰司內房舍彼等悉其梗概否。曰出入途徑。彼等盡人皆知。曰君言若是。余則不能無疑。戰備之生平匡略。可得聞歟。曰但聞彼爲一軍人。曰屬何隊伍。曰聞係爾得利隊之衛兵。曰此事顛末。方伯君想所深悉。適間芳書撲鼻。得非薔薇花耶。言已信步窗外。以手按薔薇之莖。摩挲不已意若得個中嘉趣者。當此臨難決疑之際。而忽有此意外之舉動。玩花弄柳。今非其時。福氏果何爲而出此。

俄而倚檻而坐曰。此物之足資尋繹者。其於宗教之關係。至深且切。理想家且可構成一科學。造物者賦與衆生。此亦一特徵也。衣食住爲吾人應分之需。薔薇則爲分外物。其香其味。遠勝他物。吾人於此有無限之興趣焉。

未完

新南音

水災難 (續)

同聽罷。好悲悽。原來兵火拍得住崩圍。不幸做人生在亂世。就把一條生命賤如鷄。視我子民真當隻蟻。想起個班官府不消提。唔向地方分別利弊。地上無皮靈鑪到低。你話澤國點能官得水勢。況又無辜主戰害及羣黎。今日火熱亦深無眼睇。獨有一條死路送歸西。我想兵刼水災同一弊。總係遇兵逃走尚出重圍。大水一冲全數倒米。俾你保全性命失所無歸。五內飢腸真正惡抵。想到四年兩刼幾咁悲啼。把我百姓荷囊如水洗。一自前年跌屋寄地

大漢公報雜錄

中華民國七年

▲新聞番第九卷

依棲。起造無能材料又貴。欠落周身錢債尚未還齊。呢賬凶年難食貴米。慘過人家避亂各散東西。國運當衰亡字過底。真受制。就算大家晦氣運數唔齊。聞答語。說聲差。你亦唔知戰事亂如麻。提起兵爭心裏就怕。相逢訴苦靈歎無家。繁盛商場遭火一把。平民不測動被兵拿。回首家鄉空剩片瓦。人無老少化作蟲沙。無數僵屍堆積地下。有的漂流到海富水中槎。可憐婦女避入山窩。手抱孤兒日夜喊嘩。眠食難安心放不下。又怕山精出現虎豹磨牙。個種孤寒難以講話。況且無情大炮彈子開花。白日避入裝造日啞。但得一杯山水當作香茶。比較水災分出上下。樓房冲沒尚得翻渣。遇有賬船運算造化。等到天晴水退再向田爬。我地流離何日得罷。可恨狠心主戰害盡民家。不過想占江山稱獨霸。造個魔王混世擾亂中華。同是難民分兩種話。因爲天時人事大大爭差。捨得早日講和千事罷。唔係假。萬民皆怨罵。天公有眼就好降罰官衙。

(唱完)

詩界

游卡忌利車中口占 (林小唐)

二絕

層巒直上碧玲瓏。路轉峯回指点中。翹首車旁縱眺望。化工到處一般同。

前題

出郭高山落日斜。五光十色望尤賒。莫愁前路無知己。(集古)幸有佳人共笑譁。

早起山行即景五首 (小白)

竹笛數聲起曉樵。朦朧遠樹帶江潮。輕風拂面秋涼早。宿雨沾裾凍意饒。深淺路頭烟漠漠。短長亭處草迢迢。有人車馬忙奔競。幾步桃溪又柳橋。

平原高壑任蹁躚(旁足)。屐惹花香杖拂煙。和煦朝曦生樹杪。飛翔宿鳥戀林前。閒雲歸岫態何逸。薄霧籠沙意自便。曙色朦朧迷望處。紛紛白鷺起溪田。

青山迎面出雲衢。幾隊牛羊麓下趨。烟積層巒林滴翠。露凝邊澗草垂珠。彈琴邀鶴松爲登(旁石)。携酒听鶯石作氈。幽雅不殊蓬島趣。翻憐名利苦馳驅。

拊葛攀蘿興未蠲。花香遙逐古林前。半溪梅雨籠茅屋。十畝松風繞澗泉。野叟惠耘烹茗話。樵夫罷刈傍泉眠。渾忘世外滄桑事。一樣桃源洞裏天。

林鶯舒剪噪晴天。幾處田家起午烟。犬吠溪雲過澗底。鷹伺圃鶩下籬邊。幽深泉韻酬人遣。武(旁女)媚山容逐客妍。盡日行看看不盡。獨憐此情赤松緣。

談屑

盡讀千古奇文固樂。徧訪天下勝跡更樂。廣交海內益友尤樂。

▲◎▼麵粉使用限制之新例

坎政府糧食部通過第二十五、四十六、五十号之條例凡公衆食所與及住戶居民人等用白麵粉或標準麵粉製各種麵飽麵食等物若用麪粉九磅須以麥粉代用品一磅參入調勻用之茲將麥粉代用品彙列如下 一中Y

坎拿大糧食部第五十号命令關於麵粉代用品者經坎總督於一九一八年三月十二日批准施行其規定之例摘要譯出如下

麪粉代用品之意義 凡潔淨有益之玉蜀黍Corn雀麥Oat大麥Barley米Rice小麥Rye蕎麥Buckwheat西米Tapioca薯粉Potato flour麥皮Gran麥碎Shorts燕麥粉(Oatmeal)(rolled oats)粟米粉Cornmeal漿粉Cornstarch粟米食hominy麥屑Corn grits小麥粉Rye meal薯仔Potato等均爲代用品

(附)凡用薯仔四磅與用代用品一磅同等

凡有違例者罰欵由一百元至一千元或監禁三閱月或罰欵與監禁同科

本部刻訂立上列之新章仰居留坎屬人民一體遵照無論餐館住家及箇人均須律一遵守免被干究可也 此佈

坎屬糧食部通告

▲▲陳頴川總堂收到第二期捐欵

▲以下每名另收堂底銀七元

典森加捐廿五元 雲周加捐二十元 亞錢加捐貳十元 華鎮加捐一十元 賢雨加捐十三元 祁聯 雲驄 振源 康鉅 社龍 以上會邑人 香山結昌 台山瑞球 開邑 洪章 以上八名每名加捐五圓 會邑立梓 立篤 亞均 賢申 台邑贊文 宗裕 松宗 明銓 香邑煜培 以上九名每名加捐銀三元 香邑阿鴻加捐二五元 台邑良富

▲車梨役埠 恩邑象昶加捐銀一百二十元 會邑孫顯加捐銀二十元 台邑蠲宜加捐銀二十元 會邑炘芳加捐銀十元 會邑象寬加捐銀十元 恩邑賢榮 映大 典爵 寶崇 會邑立瓊 俱加捐五元

▲域多利埠 會邑祁梅加捐銀一百元 亞匡加捐卅元 蓁燕加捐廿三元 台邑福貴 齊好 俱加捐二拾元 開邑換銳加捐十圓 會邑雲疇 鵬燕 俱加捐拾元 會邑堯孫 孫添 俱加捐八圓 會邑德謀加捐五圓 台邑樹欽加捐五圓 會邑雲文 雲標 立所 典有 大遐 翼炳 國贊 象緹 予五 賢享 阿好 以情 象明 象香 雲敬 台邑德安 湘文 貴扶 錦章

Goodwin's GOOD-SHOES

顧客不二價 華友賜 精料眞工 時髦靴鞋 子男

The Goodwin Shoe Co.,
119 Hasting St. E.
Vancouver, B. C.

▲▲▲林弼臣先生善治刀傷

啓者弟向操廚工于日前以刀切肉偶爾不愼重傷左指幾乎將斷即求 林弼臣先生訓理蒙敷以藥末不旬日已全瘳其靈動亦如常弟感先生施治之功謹誌數言爲先生頌并使世之有此患者知所問津焉耳 旅雲恩邑陳開敬頌

▲◎▼岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五号即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林晏迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帋稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭燮仝啓

▲大律師企林晏迫
KILLAM & BECK
Phone, Sey. 8080
Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building
Vancouver, B.C.

▲咸水埠岐山公司
KHE SHON & CO. Bay. 3853
1855 Granaille St. S. VANCOUVER, B. C.

▲咸水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.

鹹魚發行

本店開設在咸水埠廣東街門牌第六号專辦各江鹹魚發客現有各種頂好味鹹魚以便貴客採買特開列於下 专

▲生晒石班鹹漁 ▲佛蘭打龍利鹹魚
▲甜口紅佳鹹魚 ▲生晒淡口鹹魚仔

并各種枚香鹹魚價甚相宜如 蒙賜顧不論大小交易一律歡迎外埠裝寄永無延誤仰諸同胞留心是幸

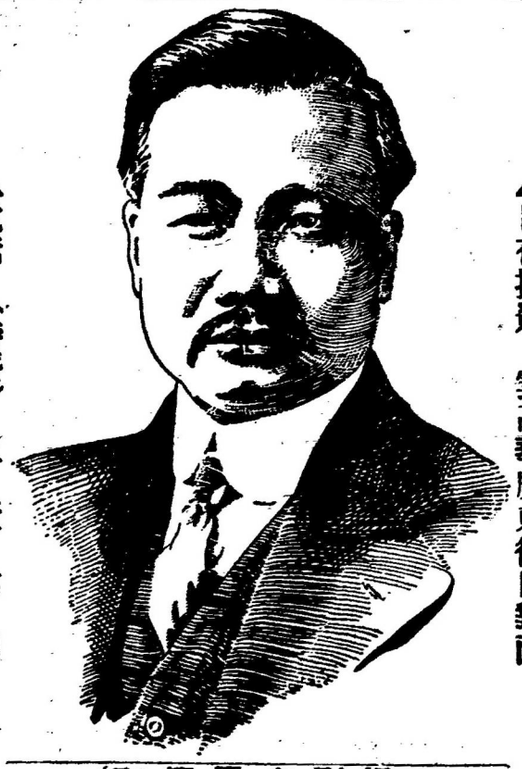
雲高華埠 致祥鹹魚店主人謹啓
Gee Chong 6 Canton St. Vancouver B.C.

Yucho Chow STUDIO 25 PENDER ST. W. VANCOUVER B.C. 卓影初攝園

▲電話(詩巫)五壹七四

注意

本館自一千九百零十年至到如今所有相底一概保存諸君如欲將舊相底再晒均聽其便



▲日夜撮影 雲高華廣東街口對面

(攝影家周耀初)